

Congress, C.P. 1144, Succursale Place Desjardins, Montreal, Quebec H5B 1B3, Canada

**21—26. rujna (septembra), Bolonja, Italija**

IIC međunarodni kongres. Tema: Studije o konzervaciji kamena i zidnih slika

Obratiti se: IIC, 6 Buckingham St. London WC2N 6BA, UK

**26. listopada (oktobra) — 4. studenoga (novembra), Buenos Aires, Argentina**

14. generalna konferencija i 15. generalna skupština ICOM-a. Tema: Budućnost za naše nasljeđe?

Obratiti se: ICOM 86 General Secretariat, Congresos Internacionales S. A. Moreno 584-9 Piso, 1091 Buenos Aires, Argentina

**Studenji (novembar), Bern, Švicarska**

Seminar o metodama aplikacija sintetičkih produkata u konzervaciji i restauraciji umjetničkih djela  
Obratiti se: Association Suisse de conservation et restauration, Zentrum Egghölzli, Weltpoststr. 20, Bern, Switzerland

Prijevod iz: ICOM News, Bulletin of the ICOM, Vol. 38, No. 4, 1985, str. 5.

---

## Prenosimo — Reviews

---

### **Međunarodni sistem zaštite kulturnih i prirodnih dobara**

**Jerica Ljubenko**

Republički zavod za zaštitu spomenika kulture, Zagreb

Primljeno: 25. 4. 1986.

Zbirka međunarodno-pravnih dokumenata »Međunarodni sistem zaštite kulturnih i prirodnih dobara« objavljena je potkraj 1985. godine »Mladost«, Zagreb.

Izdavači su Republički zavod za zaštitu spomenika kulture u Zagrebu i Beogradu, te Koordinacioni odbor republičkih i pokrajinskih zavoda za zaštitu spomenika kulture i zavoda za zaštitu prirode u SFRJ. Autor Vladimir Brguljan, istaknuti pravni stručnjak u oblasti zaštite spomenika kulture, uz iscrpni i instruktivni uvod, priredio je i prethodna objašnjenja uz opće pravne i društvene akte međunarodnog sistema zaštite kulturnih i prirodnih dobara. Zbirka sadrži UNESCO-ve konvencije koje je SFRJ ratificirala i preporuke koje se odnose na zaštitu pokretnih i nepokretnih kulturnih i prirodnih dobara, te Preporuku za čuvanje i zaštitu slike u pokretu. U tom sklopu objavljeni su Statut ICCROM-a, Splitska deklaracija i drugi dokumenti ICOMOS-a i međunarodnih simpozija koji se odnose na zaštitu kulturnog i prirodnog nasljeđa.

Za praksu, teoriju i znanstvenu misao pravne zaštite kulturnih i prirodnih dobara osobito je značajno objavljivanje Konvencije za zaštitu kulturnih dobara u slučaju oružanih

sukoba (Hag 1956. g.), Konvencije o mjerama za zabranu i sprečavanje nedozvoljenog uvoza, izvoza i prijenosa vlasništva kulturnih dobara (Paris 1970. g.) i Konvencije za zaštitu svjetskog kulturnog i prirodnog nasljeđa (Paris 1974. g.).

Ratificirane konvencije definiraju pojam »kulturnog dobra«, »prirodnog i kulturnog nasljeđa« kao i pojam »pokretnog kulturnog dobra« usvajajući načelo poštovanja i zaštite kulturnih dobara uz predviđanje niza mjera koje se određuju za stručne zakonske znanstvene, tehničke, administrativne, financijske i popularizatorske poslove. Oštećenje ili nestanak svakog primjerka kulturnog ili prirodnog nasljeđa predstavlja osiromašenje nasljeđa svih naroda svijeta. Pojedina jedinstvena i nezamjenjiva dobra od izuzetnog univerzalnog značenja štite se kao dio općeg nasljeđa cijelog čovječanstva. U skladu sa suvremenim znanstvenim metodama, konvencijama se uspostavlja novi efikasni sistem kolektivne zaštite kulturnog i prirodnog nasljeđa. Osnivanje Komiteta svjetskog nasljeđa, Fonda za zaštitu tog nasljeđa, te određivanje uvjeta i načina za pružanje međunarodne pomoći omogućuju da postaje dostupna zaštita kulturnih dobara od univerzijalnog značenja i vrijednosti.

Objavljivanje publikacije »Međunarodni sistem zaštite kulturnih i prirodnih dobara« zasigurno će pridonijeti razvoju pravne i društvene svijesti o potrebi poštovanja i čuvanja materijalnih dokaza kulturnog identiteta, međuzavisnosti kultura u ljepoti njihove različitosti i ravnopravnosti.

### **Museum 1/1985. UNESCO, Paris**

**Višnja Zgaga**

Muzejski dokumentacioni centar, Zagreb

Primljeno: 10. 3. 1986.

Proširenje pojma »kulturne baštine« upućuje i na nužnost promjene ili barem prilagodbe muzejskog rada. Slijedeći tu misao, ovaj broj »Museum« nastojao je većim dijelom prezentirati dvije osnovne komponente inovacija u muzejskom poslu: jedna se odnosi na izbor tehniku u analizi kulturnog sadržaja, a druga u prenošenju poruka. Na primjeru kolekcije fotografija Muzeja Semita u Harwardu, koja predstavlja jedini vizualni izvor za krajeve Bliskog istoka 19. stoljeća, objašnjena je metoda atribucije i identifikacije materijala. Budući da će vjerojatno fotografija kao medij isčeznuti pred mnogo suvremenijim tehnikama vizualnog memoriranja, naglašava se važnost sakupljanja fotografija i obrazlažu metode njihova čuvanja.

Internacionalni komitet etnografskih muzeja (ICOM-ICME) izradio je prijedlog putujuće izložbe fotografija koje svojom tematikom obuhvaćaju aspekte društvenog i kulturnog života posljednjih stotinu godina te poziva sve svjetske etnografske muzeje na sudjelovanje. U vrlo opširnom članku o etnološkom filmu, uz analizu raznolikih kategorija i stilova tog filma, govori se o nužnosti primjene filma u muzeju: od muzejske eksponicije do putujuće izložbe, te muzejske dokumentacije i videoteke.